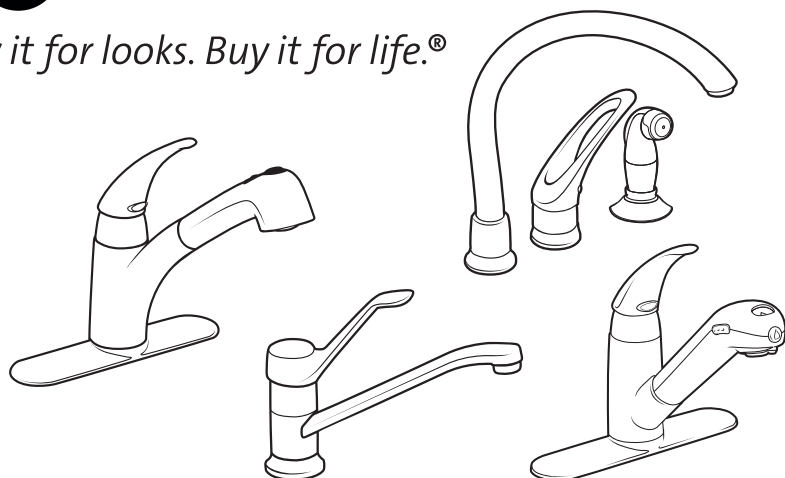




Buy it for looks. Buy it for life.®



INS128B

Single Handle Kitchen Handle Replacement Instructions

Series 7850, 7560, 7400, 7600, 7700, 7000

Instrucciones para Reemplazar el Monomando para Cocina

Series 7850, 7560, 7400, 7600, 7700, 7000

Directives de remplacement d'une poignée de robinet de cuisine à une poignée

Séries 7850, 7560, 7400, 7600, 7700, 7000

ENGLISH

TO USE THIS SHEET:

- Identify the parts which you will be replacing.
- Disassemble in the order as shown and replace component(s).
- Reassemble in reverse order.
- Helpful Tools - 7/64" hex key wrench, Phillips screwdriver

Questions, Comments? Call Moen!



HELP LINE

If you need installation assistance, replacement parts or have questions regarding our warranty, please call our Product Consultants at:

U.S.: 1-800-289-6636

Monday - Friday 8:00 a.m. to 8:00 p.m. EST

Saturday 8:00 a.m. to 6:30 p.m. EST

Or e-mail us at: moenwebmail@moen.com

Be sure to visit our website at www.moen.com

Canada 1-800-465-6130

Monday - Friday 7:30 a.m. to 5:00 p.m. EST

Or e-mail us at: cantsd@moen.com

Be sure to visit our website at www.moen.com

ESPAÑOL

PARA USAR ESTA HOJA:

- Identifique las piezas que va a reemplazar.
- Desarme en el orden indicado y reemplace el/los componente(s).
- Vuelva a armar en el orden inverso.
- Herramientas útiles: llave hexagonal de 7/64" (0.27 cm), destornillador de estrella.

¿Preguntas, Comentarios? ¡Llame a Moen!



LÍNEA DE AYUDA

Si necesita ayuda para la instalación, piezas de repuesto o tiene alguna pregunta relacionada con nuestra garantía, por favor llame a nuestros asesores de producto al:

En la República Mexicana:

01-800-718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a.m.

a 6:00 p.m. hora Central

O envíenos un correo electrónico a:

tcoronado@moen.com.mx

Visite nuestra página de Internet: www.moen.com.mx

FRANÇAIS

COMMENT UTILISER CETTE FEUILLE :

- Déterminer quelles pièces remplacer.
- Démontez le robinet en suivant l'ordre indiqué et remplacez les pièces
- Remontez le robinet dans l'ordre inverse.
- Outils utiles : clé hexagonale de 7/64 po, tournevis à pointe cruciforme

Questions Commentaires Appeler Moen!



SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour obtenir de l'aide pour l'installation, le remplacement de pièces ou pour toute question concernant notre garantie, appeler un de nos spécialistes

des produits :

Toronto : (905) 829-3400

Ailleurs au Canada: 1 800 465-6130

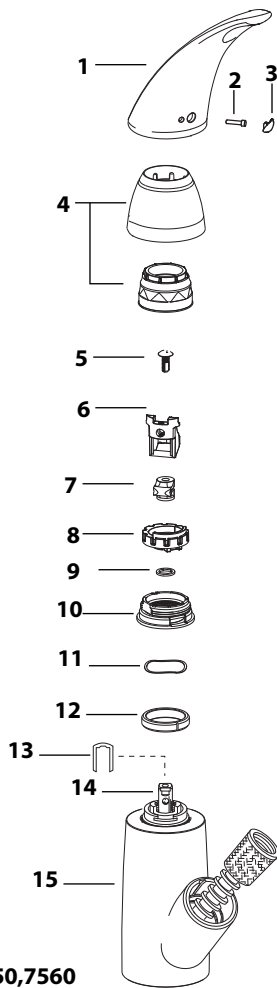
7 h 30 à 17 h HNE

Ou par courriel à l'adresse :

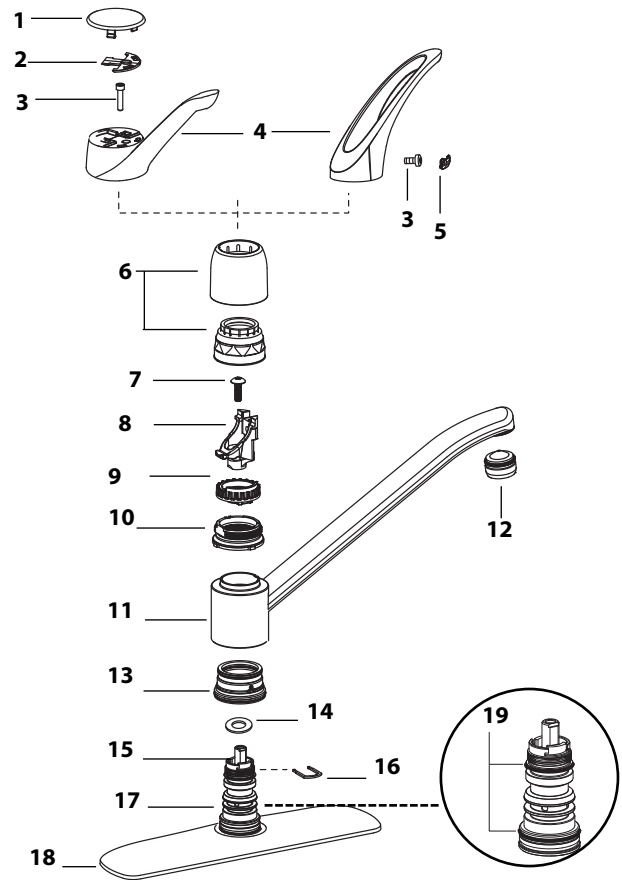
cantsd@moen.com

Visitez notre site web à l'adresse

www.moen.com



SERIES/SÉRIES : 7850,7560

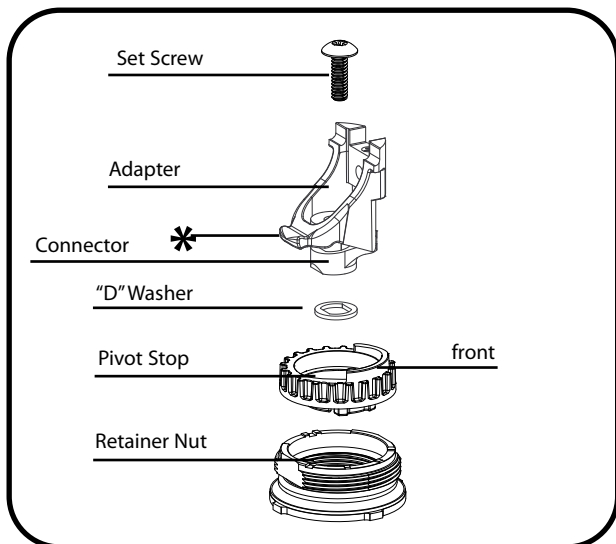


SERIES/SÉRIES : 7400, 7600, 7000, 7700

	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
1	Solid Handle Body	Cuerpo sólido del monomando	Corps de poignée massif
2	Set Screw	Tornillo Opresor	Vis de blocage
3	Plug Button	Batón Tapón	Botón de Inserción
4	Dome and Pivot Retainer Assembly	Conjunto de Cúpula y Retenedor de Pivote	Assemblage de dôme et du dispositif de retenue pivotant
5	Cartridge Screw	Tornillo del Cartucho	Vis de cartouche
6	Handle Adapter	Adaptador del Monomando	Adaptateur de poignée
7	Handle Connector	Conector del Monomando	Raccord de poignée
8	Pivot Stop	Parada Pivote	Tope de Pivote
9	Washer	Arandela	Rondelle
10	Retainer Nut	Tuerca Retenedora	Écrou de retenue
11	Wave Spring Washer Bearing Washer	Arandela de Resorte en Onda	Rondelle élastique ondulée
12	Retainer Clip	Arandela de Presión	Arandela del Soporte
13	1225 Cartridge	Presilla Retenedora	étrier
14	Spout Receptor	Cartucho 1225	Cartouche 1225
15		Receptor del surtidor	Récepteur de bec

	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
1	Handle Cap	Tapa del Monomando	Enjoliveur de poignée
2	Temperature Indicator	Indicador de Temperatura	Indicateur de température
3	Set Screw	Tornillo Opresor	Vis de blocage
4	Handle Body	Cuerpo del Monomando	Corps de poignée
5	Plug Button	Botón de Inserción	Bouton de finition
6	Dome and Pivot Retainer Assembly	Conjunto de Cúpula y Retenedor de Pivote	Assemblage de dôme et du dispositif de retenue pivotant
7	Cartridge Screw	Tornillo del Cartucho	Vis de cartouche
8	Handle Adapter and Connector Assembly	Conjunto de Adaptador del Monomando y Conector	Assemblage de raccord et d'adaptateur de poignée
9	Pivot Stop	Tope de Pivote	Arrêt de pivot
10	Retainer Nut and Bearing Washer Assembly	Conjunto de Tuerca Retenedora y Arandela del Soporte	Assemblage d'écrou de retenue et de rondelle de roulement
11	Spout	Surtidor	Bec
12	Aerator	Aireador	Aérateur
13	Diverter (spray models)	Derivador (modelos con rociador)	Inverseur (modèle avec rince-légumes)
14	"D" Washer	Arandela en "D"	Rondelle en « D »
15	Cartridge Stem	Vástago del Cartucho	Tige de cartouche
16	Retainer Clip	Presilla Retenedora	Étrier
17	Valve Body	Cuerpo de Válvula	Corps de soupape
18	Deck Plate	Placa de Cubierta	Plaque de comptoir
19	Spout O-ring Kit 117	Juego de Anillos de Caucho para Surtidor 117	Tousse de joint torique de bec 117

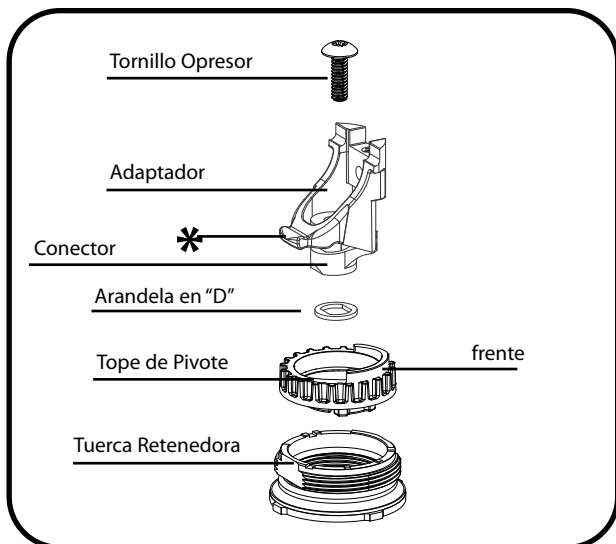
HANDLE REPLACEMENT



IT IS NOT NECESSARY TO SHUT OFF WATER SUPPLIES.

1. Remove plug button or cap from the handle by prying "it" upwards from the bottom center. If a tool is required, use something which will not scratch the handle.
2. Using the 7/64" hex key wrench, "unscrew the set screw located behind the plug button or under the cap", turning hex key counter clockwise to remove set screw. Lift off handle body.
3. Pull off dome. Unscrew pivot retainer counterclockwise and remove.
4. Remove cartridge screw by turning counterclockwise with a Phillips screwdriver.
5. See exploded parts view to identify the part to be replaced.
6. Reassemble by doing steps 1-4 in reverse.

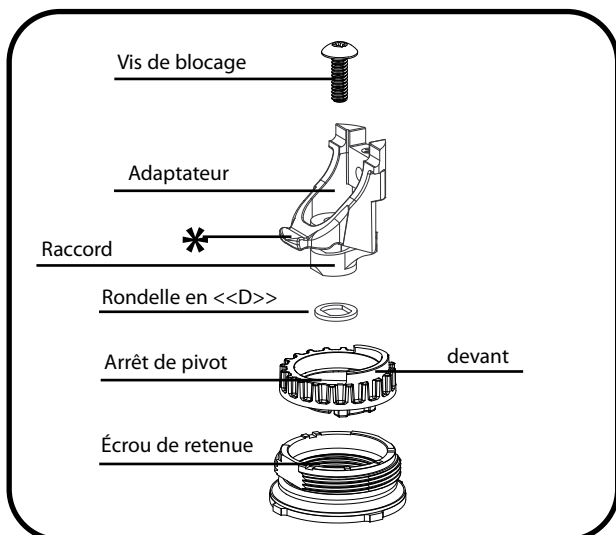
REEMPLAZO DE LA MANIJA



NO ES NECESARIO CORTAR EL SUMINISTRO DE AGUA.

1. Retire el botón de inserción o la tapa del monomando haciendo palanca hacia arriba desde el centro de la parte inferior. Si es necesario usar una herramienta, utilice una que no raye el monomando.
2. Con la llave hexagonal de 7/64" (0.27 cm), destornille el tornillo opresor ubicado debajo del botón de inserción o de la tapa, haciendo girar la llave hacia la izquierda para retirar el tornillo. Saque el cuerpo del monomando hacia arriba.
3. Saque la cúpula. Destornille el retenedor del pivote hacia la izquierda y retírelo.
4. Retire el tornillo del cartucho haciéndolo girar hacia la izquierda con un destornillador de estrella.
5. Consulte la vista expandida para identificar la pieza que debe reemplazar.
6. Vuelva a armar siguiendo los pasos 1-4 en orden inverso.

REPLACEMENT DE LA POIGNÉE

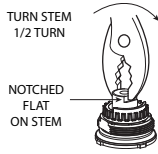


IL N'EST PAS NÉCESSAIRE DE FERMER L'ALIMENTATION EN EAU.

1. Enlever le bouton de bouchage ou l'enjoliveur de la poignée en le soulevant vers le haut à partir du centre inférieur. Au besoin, utiliser un outil qui ne risque pas de rayer la poignée.
2. A l'aide d'une clé hexagonale, dévisser la vis d'arrêt située derrière le bouchon de bouchage ou sous l'enjoliveur de poignée, en faisant pivoter la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour enlever la vis d'arrêt.
3. Tirer sur le dôme pour l'enlever. Enlever la retenue de pivot en la dévissant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
4. Enlever la vis de cartouche en la dévissant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme.
5. Voir l'illustration agrandie des pièces pour identifier la pièce à remplacer.
6. Remonter le tout en suivant les étapes 1 à 4 à l'inverse.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM: Reversed Hot & Cold positions.
SOLUTION: HELPFUL HINTS: IT IS NOT NECESSARY TO SHUT OFF WATER SUPPLIES. HANDLE SCREW REQUIRES A 7/64" HEX KEY WRENCH.



1. Follow handle disassembly until 1225 cartridge stem can be seen.
2. Turn cartridge stem around so that the notch is turned one half turn or 180°
3. Reinstall handle using Handle Replacement instructions on page 3.

To replace 1225 cartridge follow handle disassembly instructions then follow instructions included with Moen 1225 cartridge carded part.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA: Posiciones de agua fría y caliente invertidas.
SOLUCIÓN: SUGERENCIA ÚTIL: NO ES NECESARIO CORTAR EL SUMINISTRO DE AGUA. EL TORNILLO DEL MONOMANDO REQUIERE UNA LLAVE HEXAGONAL DE 7/64" (0.27 CM).



1. Continúe desarmando el monomando hasta que el vástago del cartucho 1225 quede a la vista.
2. Haga girar el vástago del cartucho hasta que la muesca gire 1/2 vuelta o 180°
3. Vuelva a instalar el monomando usando las Instrucciones para Reemplazar el Monomando en la página 3.

Para reemplazar el cartucho 1225 siga las instrucciones para desarmar el monomando y luego siga las instrucciones provistas en la tarjeta del paquete del cartucho Moen 1225.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME : L'eau chaude et l'eau froide sont inversées sur le robinet.
SOLUTION : SUGGESTIONS UTILES – IL N'EST PAS NÉCESSAIRE DE FERMER L'ALIMENTATION EN EAU. POUR LA VIS DE POIGNÉE, UTILISER UNE CLÉ HEXAGONALE DE 7/64 PO.



1. Suivre le démontage de la poignée jusqu'à ce que la tige de la cartouche 1225 soit exposée.
2. Tourner la tige de cartouche pour tourner l'encoche d'un demi-tour ou de 180°.
3. Remonter la poignée en consultant les directives de remplacement indiquées à la page 3.

Pour remplacer la cartouche 1225, suivre les directives de démontage de la poignée puis les directives comprises avec la cartouche encartée 1225 de Moen.



Buy it for looks. Buy it for life.®